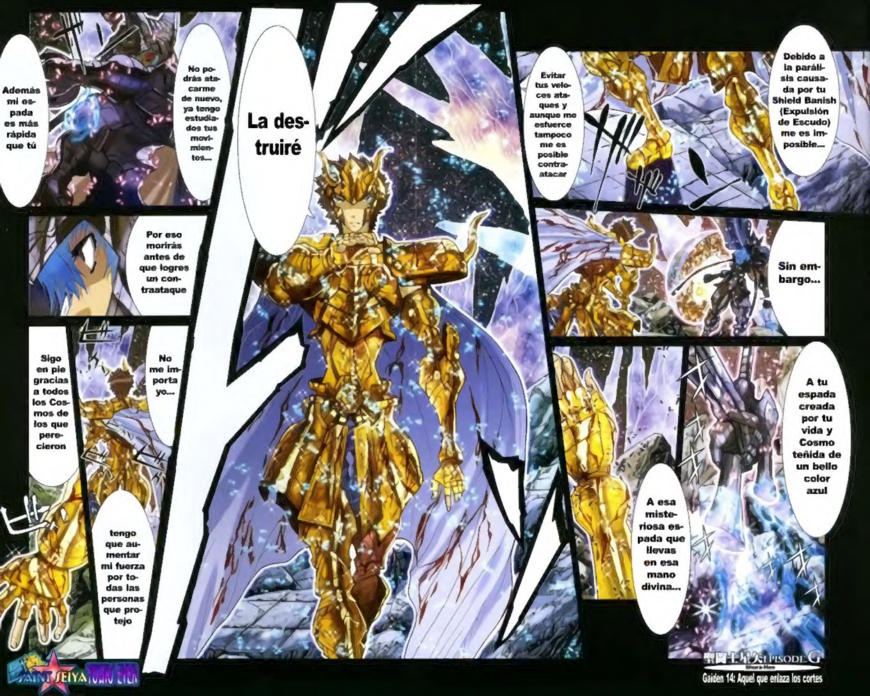
Champion RED Comics
RED
セイント セイヤ
聖闘士星矢
EPISODE.G
G
14
原作／車田正美
MASAMI KURUMADA
漫画 岡田芽武
MEGUMU OKADA


Debido a la parálisis causada por tu Shield Banish (Expulsión de Escudo) me es imposible...
Evitar tus veloces ataques y aunque me esfuerce tampoco me es posible contraatacar
Sin embargo...
A tu espada creada por tu vida y Cosmo teñida de un bello color azul
A esa misteriosa espada que llevas en esa mano divina...
La destruiré
No podrás atacarme de nuevo, ya tengo estudiados tus movimientos...
Además mi espada es más rápida que tú
Por eso morirás antes de que logres un contraataque
No me importa yo...
Sigo en pie gracias a todos los Cosmos de los que perecieron
tengo que aumentar mi fuerza por todas las personas que protejo
EPISODE.G
Gaiden 14: Aquel que enlaza los cortes

Por eso yo nunca ...
Seria capaz de traicio-nar...
Sus Cosmos

Todo lo que siento ha de acumularse en mi puño
¡Enciéndete! ¡¡Cosmo!!
Gaiden 14: Aquel que enlaza los cortes Fin

SAINT SEIYA YOURS EVER

Capitulo 56: El ser que hereda su técnica.

Creditos:

- RVD
- Buckler
- Éaco

Basado en la traducción de IVREA

Cap 56: El ser que hereda su técnica.
SAINT SEIYA YOURS EVER

!?
Usó el Shield Bash...
¡¿Para tirarme rocas?!

聖剣
エクスカリバー
抜刀
Excalibur
!?
SAINT SEIYA YOURS FOREVER

¿El escudo solo?
¡¿Está flotando?!
SAINT SEIYA YOURS EVER

¡¡¿Lo controla desde lejos?!! No..
¡¿El escudo se mueve por propia voluntad...
...Para proteger al dios que le deposita toda su confianza?!
¡¡¡Ahora no puedo usar los brazos!!!
¡¿Por dónde viene?!

ESTE VA A SER...
EL GOLPE FINAL.
TODA MI SANGRE...
TODO MI COSMO...

TO-DA MI VI-DA
ÉSA ES MI ES-PA-DA

DESPÍDE-
TE PARA
SIEMPRE,
VALIENTE.
SAINT SEIYA

SAINT SEIYA

!?
¿Qué es esa sensación?
No Sentí...
¡...el impacto del golpe!
Todavía...
¡¿...Está vivo?!
¡¡Atrás!!
¡¿Y esto?!
SAINT SEIYA YOURS EVER

Atravesó y destruyó el "Aster Shield"...
¡¿Y lo usó como escudo para defenderse?!
...al hacer desprender su Cloth?!
No sólo eso. ¡¿Neutralizó el shock del golpe de mi espada con la fuerza generada...

Pero ahora ya no tiene el Aster Shield, y como ese golpe fue con sus manos desnudas, su puño deber estar hecho pedazos.
Encima no tiene el Cloth para proteger sus puños...
¡¡Con un puño sin Cloth no puede atravesar mi Sôma!!
YA NO TENGO AQUELLO QUE ME PROTEGÍA
Y ESTOY AL BORDE DE DE LA MUERTE.
ÉSTA TERRIBLE PRESION...
HACE QUE EL COSMO DE MI INTERIOR
ARDA HASTA EL LÍMITE

Y ME...
ACELERA
SAINT SEIYA YOURS EVER

¿DESAPARECIO?
¿A LA VELOCIDAD DE LA LUZ?!
AHORA ES EL MOMENTO.
ARDE...!
EXCALBUR
USA MI VIDA COMO ESPADA...
PARA DERROTAR A ESTE MAGNIFICO ESPADACHÍN
QUE SE ENCUENTRA PARADO FRENTE A MÍ

ATRAVIESA
A ESE DIOS
SAINT SEIYA YOUR4EVER

Pero no lo voy a dejar ir... la sangre divina me matiene vivo...
Ahora con toda la fuerza que me queda...
¡¡¡Vas a recibir la espada de Dunamis!!!
Vio a través del golpe de mi espada y descubrió el único punto que puede ser atacado con las manos desnudas
¡¡GUAHH!!
¡¡¡Golpeó en la grieta de la parte del Sôma que da origen a la "Sôshinken"!!!

¡¡UOOOOOOOHHHHH!!
SAINT SEIYA YOURS, EVER

SAINT SEIYA YOURS FOREVER

SAINT SEIYA YOURS EVER

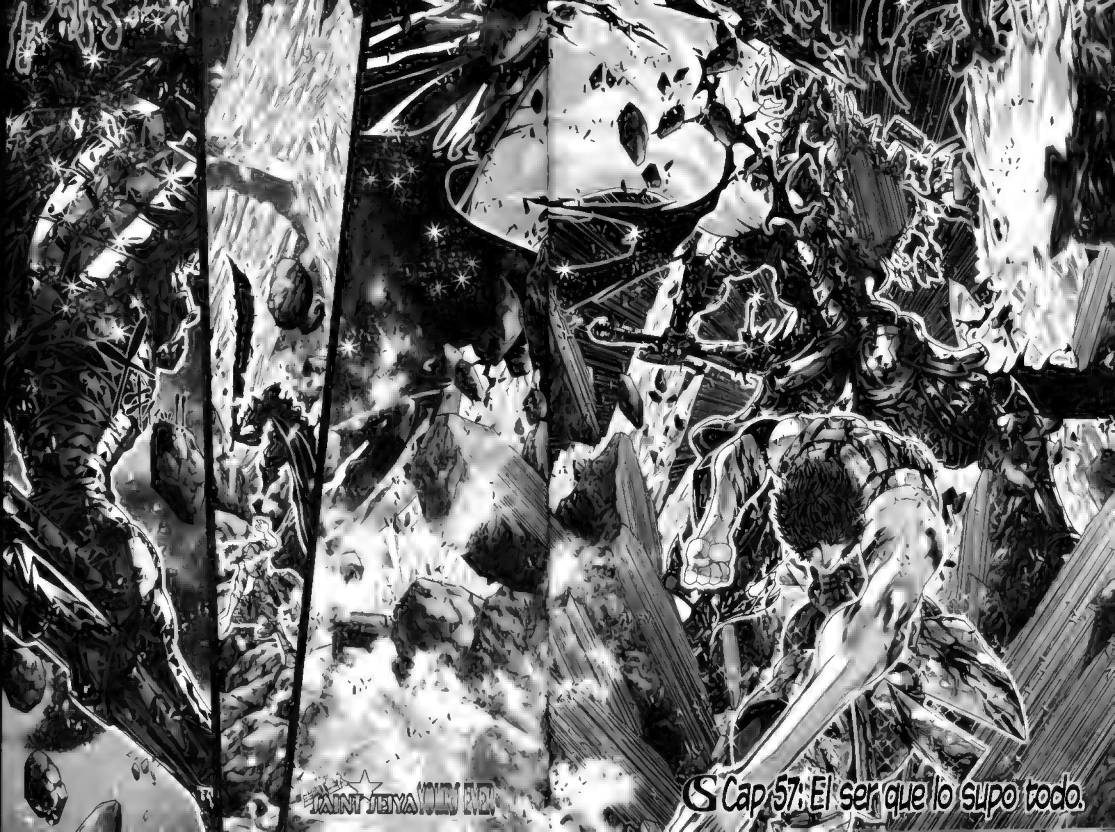
Incluso aunque tu oponente sea...
...Un dios.
Ganaste.
Realmente admirable, Shura.

Mientras más fuertes sean los oponentes contra los que peleamos...
...más podemos elevar nuestros Cosmos y más fuertes nos volvemos.
Lo que me permitió desenvainar esa última espada...
...fue tu poder
Yo pude enfrentarte sólo porque eras...
Un noble dios espadachín.
Entonces, Shura ...
...hereda mi espada divina.
De ahora en más, mi Cosmo va a dejar una marca en el tuyo.
y... cuando llegue el momento en que mueras...
De la misma forma tendrás que encomendarle tu espada a quien tú creas digno.

SAINT SEIYA YOURS EVER
http://SSYE.tk

聖闘士星矢 G

セイントセイヤ EPISODE G


SAINT SEIYA
Cap 57: El ser que lo supo todo.

¡¡Crío...!!
El Cosmo de mi amado esposo...
...junto con la sangre divina que corre por su cuerpo...

Se des-vanecen en el "río celestial" y pronto...
¡¡...desa-parecerá por com-pleto...!!
!!
...Un dios ha caído.

Madre, por favor no llore.
Porque esto tiene que ver con el destino.
Todo esto es…
…para que pueda desper-tar…

Para que esta tierra vuelva a ser suya, madre... todos los demás seres...
TANTO HUMANOS COMO DIOSES...
DEBEN MORIR
¡¡Prometeo!! Lo estás viendo, ¿no?
Tú que desde tiempos pretéritos estuviste al borde de la vida y la muerte, contemplando a ambos bandos...
¡¡Debes poder verla!!
Debes estar viendo cómo ella, que había desaparecido de este mundo...
...absorbe los Cosmos de los Titanes que van muriendo...
SAINT SEIYA YOURS FOREVER

¡Debes estar viendo cómo la antigua diosa que dio origen al mundo está regresando a la vida!
Su imagen actual es una débil sombra y apenas perceptible...
Sin embargo...

Esa sombra que de a poco se acerca…
…pronto aparecerá debajo de la luz…
Los Titanes y los humanos caerán…
Y la antigua diosa dará origen a un nuevo mundo. Ese es el Futuro predestinado.

D…
…Debo ir…
No puedo…
…romper mi promesa.
Es una promesa que debo cumplir.

Prometí que los alcanzaría después...
Es...
Una promesa que hice con un amigo...
¡¡Aiolia!!
SAINT SEIYA YOURS EVER

!?
¡¿Shura?!
¡¿El Cosmo de Shura se hizo inmenso por un instante y después desapareció?!
¡¿Acaso quiere decir que murió?!
¡¡¡Eso no está permitido!!! ¡¡¡Un Santo de Oro no puede perder!!!
Él no es alguien que rompería una promesa que hizo con un compañero de batalla.
Sigamos adelante
Porque eso fue lo que prometimos.
SAINT SEIYA YOURS EVER

No lo vamos a esperar. Seguiremos hacia adelante.
¡¡¡Hasta paramos Frente a Cronos!!!
Los humanos se rebelan contra los dioses...
¡¡Eso es algo que no debería ser po sible en este mundo!!
Entonces... ¿Por qué es que vienen logrando aquello imposible tantas veces?
¿Cómo puede ser que siendo humanos...
...Pudieran hacer tantos milagros?
Entre noso- tros los dioses y los huma- nos...
...hay una diferencia crucial
¿Me podrías decir que es, Ceo?
Creo que ya lo he compren dido.

Debe ser que los humanos pueden lograr milagros... porque conocen el valor de la vida.
Es en lo único que los humanos superan a los dioses... el hecho de que no poseen la vida eterna.
SAINT SEIYA YOURS EVER
Sólo poseen una vida limitada
Al ser limitada, es más preciada...
y es extremadamente valiosa.
Ellos pueden tener sólo una vida...
Entonces hacen arder hasta el límite esa vida y enfrentan hasta a los dioses!
El Cosmo que nace de nuestras vidas...
Si bien es ilimitadamente inmenso, es oscuro y frío
La vida de los humanos es algo pequeño y efímero, pero...

Sus Cosmos emiten un brillo incomparable.
¿Acaso quieres decir que porque nostros tenemos vida eterna y no podemos comprender el valor de una vida breve…
…somos derrotados…
Por esas vidas limitadas?
SAINT SEIYA YOURS EVER

Si es que se debe a que son vidas limitadas...
Yo debería estar en igualdad de condición con ellos...
¡¿Que?!
he comprendido el poder de los humanos...
Creo que ya sé lo que falta.
Si lo que se necesita es una vida, entonces ese precio...
...lo pagaré con la mia
Febe, necesito que me entregues...
...Tu Planeta.
¿No me vas a decir que vaya contigo? Si lo que estás insinuando es que no soy suficientemente poderosa como para ir...
No te lo voy a perdonar, aunque seas mi esposo.
¿Qué significa eso?
No es así, esposa mía.
Prométeme que vas a vivir una buena vida.
y serás la diosa que construya un nuevo mundo.
Precisamente para la creación de ese nuevo mundo, yo...

...me voy a sacrificar.
¡¡Ese Cosmo!!
¡¡¡Ya lo sentí una vez!!! Ese inmenso Cosmo...
¡¿Va a nacer otro "Planeta"?!
¡¿...será él?!

黒雷
惑星
PLANETA DEL TRUENO OSCURO

¡¡¡Los relámpagos negros crean un camino de truenos!!!
Este Cosmo extremadamente gigante.. ¡¡¡no hay dudas!!!
¡¡El dios que se acelera con el trueno negro!!
SAINT SEIYA YOURS EVER

Veo que hay otros Santos que no conocía... me presentaré... Soy Ceo del "Trueno Negro"
¡¡¡El dios que posee un relámpago más rápido que el mío!!!
Tanto tiempo, joven. Estaba esperando este día.
Qué casualidad... yo también.

La última vez nuestro encuentro terminó de una manera no deseada.
Te pido disculpas, pero ho no voy a dejar que nadie interfiera.
Yo soy un dios masculino, vine acá como hombre que soy... al igual que tú
Ya lo sé. Yo también me siento igual por eso...
No voy a dejar que nadie interfiera.
Terminemos con nuestro duelo...
Sí, sólo tú y yo.

¡¿Un trueno?!
Se supone que el poder del trueno es aquel que no se les permitió tener a los Titanes...
Ya que ellos fueron vencidos por Zeus... justamente por no poseer el poder del trueno.
Escuché que Ceo es un dios que no apareció en la mitología...
!!?
Un dios sellado hasta en los mitos...
¿Será porque hasta Zeus le temía a su poder?
あああああ!!!

¡¿Un dios que posee el poder capaz de aniquilar a los propios dioses?!
厳つ霊使い
いかづち
「雷」
MANIPULADOR DE TRUENOS
カッ!!
SAINT SEIYA YOURS EVER

¡¡¡Nada que ver con lo que era antes. No es su puño lo que se acelera!!!
¡¡¡Todo su cuerpo se aceleró y desapareció!!!!
Aceleró su cuerpo entero y después de esquivar mi patada…
¿…aceleró aún más y volvió a aparecer frente a mí?
¿Acaso es más rápido que mis ataques? ¡¿Más rápido que…
…mis relámpagos?!
¡¿Desapa…?!
SAINT SEIYA YOURS EVER

疾風迅雷
RAPIDÉZ DEL
RELÁMPAGO
SAINT SEIYA YOURS EVER

SAINT SEIYA YOURS EVER

http://SSYE.tk

聖闘士星矢 G
セイントセイヤ EPISODE G

SAINT SEIYA YOURS EVER

SAINT SEIYA EPISODE G

Cap 58: Aquel que está muerto como guerrero

CREDITOS:

- RVD
- BUCKLER
- EACO

Basaso en la traducción de IVREA

Aquel que está muerto como guerrero

TRUENO NEGRO

SAINT SEIYA

Imposible... ¡¡Me impulsó hacia atrás con un golpe tremendamente fuerte...!!
¡¿Y encima me pasa y aparece detrás mío?!
¡No lo veo moverse! Veo como si estuviera quieto...

¡¡Como si desapareciera de repente y me golpeara sin que me dé cuenta!!
¡¡¡No puedo seguir sus movimientos!!!
¡¡¡¡Es demasiado rápido!!!!

EBONY RAPIER
エボニー
レイピア
(Estocada de Ébano)

¡¡Un relámpago negro me atraviesa!!
¡¡y no sólo eso!!, el relámpago rodea mi cuerpo_
¡¡¡¡-y me impide moverme!!!!

SAINT SEIYA YOURS EVER

まるで暗雲の中を
輝きながら駆ける
COMO SI FUERA UN DIOS QUE CORRE DESTELLANDO
EN MEDIO DE NUBES OSCURAS.
稲妻の如く
SAINT SEIYA YOURS EVER
Yo Soy Ceo, "aquel que todo lo ha comprendido", y por eso me he dado cuenta.
La pelea por el futuro... entre nostros, los dioses y ustedes, los humanos...
...¿será que en verdad...
...comenzó únicamente por nuestra voluntad?

Puedo sentir... la voluntad de un Cosmo invisible y aún más poderoso que el nuestro...
¿Será que en verdad, nos hemos puesto de pie para luchar... por nuestra propia voluntad?

SAINT SEIYA

Nosotros los Titanes, no morimos con otra cosa que no sean los relámpagos. Aunque nos hieran gravemente…
¡¡Este poder inmortal está siendo absorbido a la Fuerza!! Normalmente podria resistirme, pero…
¿Acaso alguien que sabia que esto iba a pasar… lo estaba esperando?
La sangre divina y el Dunamis nos curan después de un largo tiempo… por eso es que somos inmortales… pero…
En este estado en el que me encuentro ahora… ¡¡me lo van a quitar todo!!
¡¡Todo esto Fue para quedarse con el poder de los Titanes!!

No soy tan generoso…
…como para cederle mi poder…
…a alguien que ni siquiera sé quién es…

Toda la sangre divina que me queda...
...te la voy a dar a ti, Shura... úsala para volver a ponerte de pie...
Lleva mi sangre dentro de tu cuerpo...
y sigue desenvainando tu espada...

El gran cosmo
tengo que acabar con esta pelea.
Por eso me apareci ante ti..
Para averiguar de qué se trata
..nosotros tenemos que ganar..

!?
Antes de pelear contra un formidable enemigo al que ni siquiera podemos ver...
¡¿El sello que rodeaba mi cuerpo se fue...?!
No podemos ser derrotados por unos humanos...
Por eso... ¿no me mostrarías una vez más todo tu poder?

¡¿Todo mi poder?!
...está esperando que use el Photon Burst?
Despliega tu luz... voy a acabar...
...con el destello de tu Cosmo
¡¿Este hombre acaso...
¡¿Aiolia tiene una técnica que nosotros no conocemos?!
¿Le sacó el sello para recibir ese ataque...?
¡¿Acaso pretende demostrar que los dioses son superiores a los humanos?!
Esa técnica no la desarrollé para mí...
...sino para defender a las personas que son importantes para mí...

Por mi Maestro y mi querido hermano a quien quería proteger…
Por el Santo de Oro Aiolos de Sagitario… no voy a dejar…
…que esta técnica sea vencida por nadie.
フォトン
インヴォーク
PHOTON INVOKE
(INVOCACIÓN AL FOTÓN)

COSMO OPEN
(APERTURA DEL COSMO)
コスモス
オープン
¡Va a aceptar el reto... ¿Entonces va a usar la misma técnica de aquella vez?!
Pero, probablemente esa técnica requiera de todo el poder de Aiolia...
Si es contrarrestada, ¡¡¡Estará acabado!!!
Te voy a enseñar una cosa a modo de agradecimiento...
Lo que comprendí sobre ti es que...

Eres un gue-rrero...
...imper-fecto
ROTACIÓN DE LA ESTRELLA DEL TRUENO

¡¿Su estrella empezó a girar a una velocidad increible?!
¡¡¡Pero eso no importa!!!
yo sólo... voy a creer en mi fuerza...
¡¡¡...y en lanzar este golpe con todo mi poder!!!

フォトン
ドライブ
PHOTON DRIVE
(ACELERACIÓN DE FOTONES)
El Photon Burst consiste en convertir su Cosmo en millones de destellos pequeños...
Se podría decir que simula a la última etapa de la evolución estelar: el Big Bang.
A simple vista parece una técnica imposible de contrarestar... pero...
¿Qué tal si todos esos millones de Cosmos destellantes...
...que penetran en el oponente y estallan una vez dentro.
...que atacan a una velocidad increíble.

Los Fotones que creé con mi Cosmo…
…pudieran ser manipulados a voluntad?
光子吸収
ABSORCION DE FOTONES
¡¿…Los absorbió todos?!

La gravedad originada por el movimiento de rotación de la estrella del trueno...
y la gravedad electromagnética se juntaron...
¡¡¡y atrajeron todos los fotones hacia la estrella de trueno!!!
Yo soy Ceo "aquel que todo lo ha comprendido", y al mismo tiempo...
La esfera celestial...
O sea soy un dios que controla el movimiento de la esfera celestial...
Mientras tenga mi estrella del trueno, nada podrá llegar hasta mi...
SAINT SEIYA YOURS EVER

¡¡Maldición!!
Con tu poder es imposible...
Como eres un guerrero imperfecto no podes ganarle a un dios.
¡¡¡Toda mi Fuerza se va!!!
Eres un gran luchador... tienes talento suficiente...
como para llegar a ser el héroe de unos mitos...
Sin embargo es una lástima...
No pudiste madurar como guerrero.
SAINT SEIYA

Perdiste a tu maestro en tu etapa más importante como guerrero… no pudiste aprender, tuviste que vivir solo…
Por eso en ese intervalo de tiempo vacío, perdiste el poder para analizar técnicas o fuerzas objetivamente…
Los humanos no pueden vivir ni volverse fuertes solos.
SAINT SEIYA YOURS EVER

En el momento en que pediste a tu hermano y maestro... pasaste a ser imperfecto.
¿Yo morí... junto con mi hermano...?
...Y como guerrero, moriste.
SAINT SEIYA YOURS EVER

聖闘士星矢 SAINT SEIYA YOURS EVER

www.SSYE.tk

聖闘士星矢 G

セイントセイヤ EPISODE.G

CAP 59: EL SER QUE PROPORCIONÓ ALGO IMPORTANTE.
...!
SAINT SEIYA YOURS EVER

LIGHTNING PLASMA
ライトニング
プラズマ
(Plasma Relámpago)
Esferas de electricidad vienen por debajo de la tierra...
Seguramente para evitar que mi Estrella del Trueno absorba sus relámpagos...
Pero eso obviamente va a reducir su velocidad... además...
SAINT SEIYA YOURS EVER

...un poder que usa un Cosmo extremadamente agotado...
...es inútil
SAINT SEIYA YOURS EVER

¡Se preparó para recibir de frente el Lightning Plasma…
…y los devolvió todos?!
Pero… hay algo raro…
No sólo los devolvió sino que todos los relámpagos de Alolia estan siendo…

SAINT SEIYA YOURS EVER
支配している
CONTROLADOS POR ÉL
Tu Cosmo es muy...
...Fugaz.
Lo único que haces es avanzar hacia adelante como un idiota... eso es...
Porque no pudiste aprender a pelear y sólo sabes ir al Frente.
Lo único que sabes hacer con tu poder es golpear con Fuerza.

EBONY PLASMA
エボニー
プラズマ
(Plasma de Ébano)
Eres imperfecto en todo sentido.
Tuviste mala suerte al tener de maestro a tu hermano..
y al nacer como hermano menor de un hombre destinado a morir.
SAINT SEIYA YOURS EVER

Tu muerte como guerrero...
Estaba predestinada desde el momento en que naciste.
Y ese destino también implica tu muerte como un ser humano.
Y aún sabiendo eso...

Te vas a levantar cuantas veces sea y seguir adelante… incluso, aunque…
AGH
AGH
AGH
AGH
…lo Único que te espere sea la muerte.
Sus ojos de-mues-tran valen-tía.
y su cosmo es como el Fuego… por eso no se da cuen-ta…
SAINT SEIYA YOURS EVER

己の牙が
QUE SUS COLMILLOS
YA ESTÁN QUEBRADOS.
朽ちている事を
......!!
¡¡Esos puños, que eran como un rayo, perdieron tanta velocidad que ya ni parecen los mismos...!!
¡¡¡Que patético!!! Ya basta... no te quiero ver así...
ズズズズズズ
Aiolia peleó con todas sus fuerzas pero aún así...

黄金の牙は
神に――
届かなかった
En verdad...
LOS COLMILLOS DORADOS NO PUDIERON ALCANZAR AL DIOS.
Peleaste muy bien sin un maestro y nada a que aferrarte...
Yo te respeto de corazón...
Y me siento orgulloso de haber podido pelear contigo.
Por eso voy a poner toda mi emoción...
y todo mi Cosmo en el próximo golpe...
Porque creo que esa es la mejor forma de mostrarte el respeto que te tengo...
Gran guerrero Aiolia yo...

¡NUNCA OLVIDARÉ TU ARDIENTE MIRADA Y TU ARDIENTE COSMO!
SAINT SEIYA YOURS EVER

漆黒刺突
エボニーレイピア
EBONY RAPIER
(Estocada de Ébano)
SAINT SEIYA YOURS-EVER

Yo no tuve maestro... tampoco tuve nada a que aferrarme...
Desde que murió mi hermano... yo no tuve a nadie... siempre estuve solo.
¿PERO QUÉ QUERÍAN QUE HICIERA? SI YO...
ERA EL HERMANO DEL TRAIDOR... NO HABÍA NADIE...
QUE QUISIERA ESTAR A MI LADO...
Y ENSEÑARME ALGO.
YO NO TENÍA A NADIE DE MI LADO.
SAINT SEIYA YOURS EVER

¿Por qué mejor no termina ya?
¿Qué? todavía no puedo hacerlo.
No pienso cambiar el entrenamiento que me había asignado mi hermano...
¿Es el mismo? Yo creo que está haciendo mucho más de lo que hacía antes...
Obvio, como ahora soy más grande debo esforzarme mas!
Yo creo que Aiolos le habría recomendado que a veces es necesario descansar... ademas...
Él ya no está. ¿Por qué mejor no busca un nuevo maestro?
¡¡NO QUIERO!!

No necesito ningún otro maestro que no sea mi hermano... aparte... ya que dices eso... ¿por qué no te conviertes en mi nuevo maestro tú?
!
Sería un honor, pero imposible para mí...
Usted es mucho más Fuerte que yo... además...
Con este cuerpo que tengo dudo que pudiera servirle de algo en sus entrenamientos. Lo siento...
Está bien, total... aunque no tenga un maestro voy a volverme Fuerte.
Aparte no creo que haya nadie que quiera ser maestro de alguien que lleva la misma sangre que el traidor...
¡Si tú también eres de Leo, Galan!
Usted está entrenando para volverse Fuerte... ¿para limipar el nombre de su hermano?

Si me vuelvo Fuerte voy a obtener poder... entonces...
Todos me obedecerían.
Entonces, ¿Qué piensa que es el poder de un Santo?
¿No es obvio? Algo capaz de derrotar a cualquiera.
Yo no pienso así.
creo que no era un poder para derrotar a otras personas...
El poder de Aiolos, la persona en quien tanto usted como yo confiábamos de corazón...
Sino para protegerlas...
SAINT SEIYA YOURS EVER

Y si ese poder tiene un nombre, seguramente se llama milagro.
¿piensas que… yo también lo tengo?
Digo… que alguien como yo… ¿puede tener un poder como ese?
Por supuesto.
Porque usted ya tiene el otro poder que es requisito necesario para tener esa Fuerza.
¿Otro poder ademas del milagro?
Sin ese otro poder, nadie podria provocar milagros.
Una "Fuerza" que le permite no darse por vencido jamás y seguir hacia adelante…
SAINT SEIYA

其の力の名は……
Yo perdí a mi hermano, que era mi maestro...
EL NOMBRE DE ESE PODER ES...
¡¡¡Todavía puede moverse...!!!!
No se pelear, sólo se ir hacia adelante... debe ser por eso que dice...
que soy un guerrero imperfecto...
Pero... aunque no me haya enseñado ninguna técnica...
Tuve alguien que me enseñó algo muy importante... y fue un sustento para mi corazón...
!!
alguien que creyó en mí... y me cuidó más que a nadie...
Alguien que siempre estuvo a mi lado... a veces como padre, a veces como hermano y a veces como amigo...

Él me enseñó que el poder para seguir adelante es importante.
其の力の名は
El nombre de ese poder es...
¡¡¡Tuve un valeroso maestro que me enseñó qué es "La valentía"!!!
勇気
VALENTÍA
SAINT SEIYA YOURS EVER

勇気を持ち前に歩む
者の拳には
「奇蹟」が宿る
SÓLO EL PUÑO DE AQUEL QUE POSEA VALENTÍA Y CAMINE HACIA ADELANTE...
SERÁ CAPAZ DE PROVOCAR UN "MILAGRO"
SAINT SEIYA YOURS FOREVER

LIGHTNING BOLT
ライトニング
ボルト
(Relámpago)
SAINT SEIYA YOURS EVER

¡¡¡Qué Cosmo tan poderoso!!!!
En ese estado en el que se enceuntra... puede desplegar un poder como éste... tal como lo pensaba...
¡¡¡Los humanos son temibles!!!
¿Por qué es que nosotros, los dioses, repudiamos a los humanos?

Porque no solo tienen un aspecto muy similar al nuestro... sino que también...
Poseen un potencial infinito, ¡y nosotros los dioses siempre temimos ese poder de los humanos!
!?
¡¿Que?!
SAINT SEIYA YOURS EVER

フォトン
PHOTON INVOKE
(Invocación del Fotón)
インヴォーグ
発動
Vuelve a desafiarme con una técnica que ya fue contrarrestada por completo una vez… no tiene el más mínimo sentido… pero…
Veo que no tienes ningún otro poder… entonces, hazlo…

Hay menos estrellas que antes... y apenas destellan...
seguramente habrá perdido mucha potencia...
Si aún así pensas usarla... voy a aceptar el desafío... pero...
No le espera otro destino que ser absorbido por mis "truenos negros"...
...
Tengo...
Otro... poder...
Oh interesante...
¿Y ese poder es capaz de derrotar a un dios?

No es… uno para derrotar…
Éste es un poder…
Para defenderlos a todos.
SAINT SEIYA YOURS EVER
¿Esa es la fuente del poder al que te refieres ahora?
Así es… lo que me sostiene ahora…
Son los corazones de las personas que creyeron en mí y…
la valentía que me surge… en respuesta a eso.

SAINT SEIYA EPISODE.G 14 / FIN